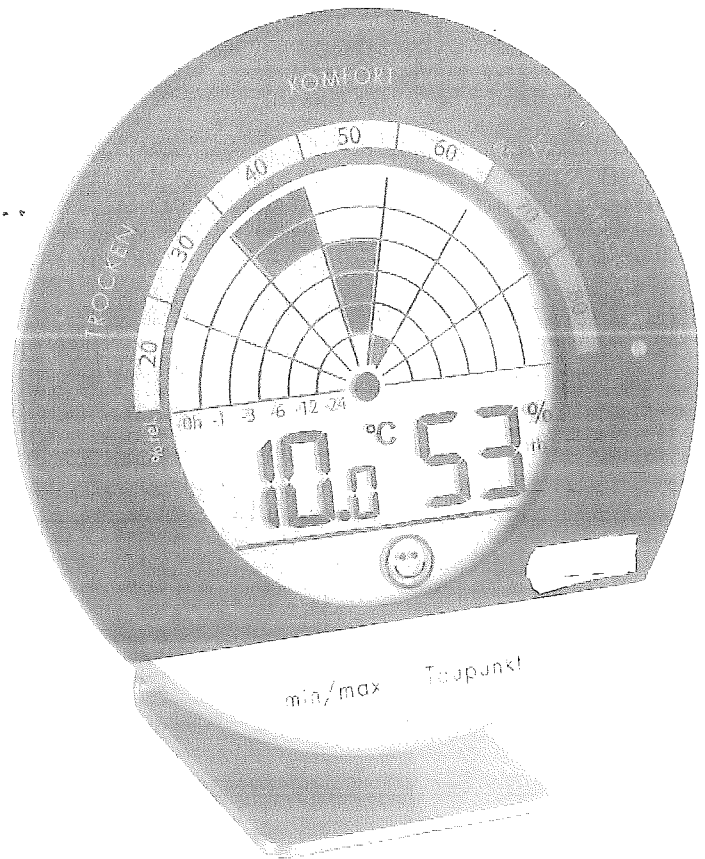


*Bedienungsanleitung  
Instruction manual  
Mode d'emploi  
Instrucciones de uso  
Gebruiksaanwijzing  
Istruzioni per l'uso*

24164



**Kat. Nr. 30.5032**

Fig. 1

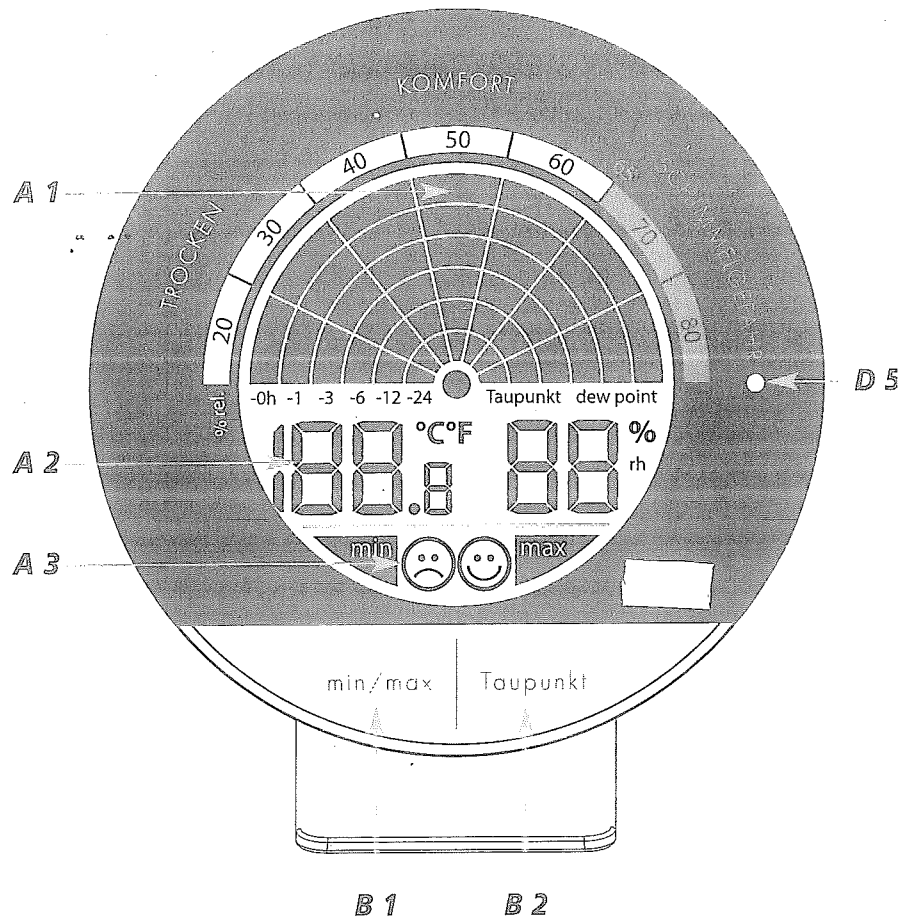
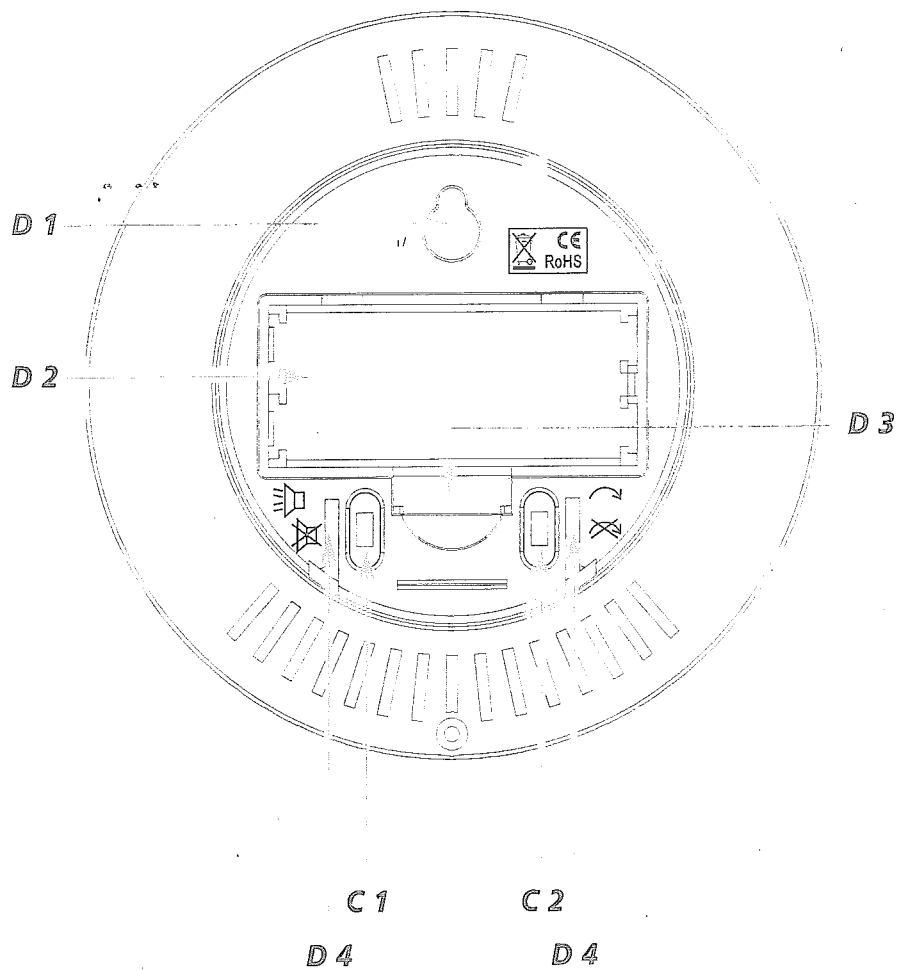


Fig. 2



Nous vous remercions d'avoir choisi l'appareil de la Société

### **1. Avant d'utiliser l'appareil**

- **Veillez lire attentivement le mode d'emploi.** Vous vous familiariserez ainsi avec votre nouvel appareil, vous découvrirez toutes les fonctions et tous les éléments qui le composent, vous noterez les détails importants relatifs à sa mise en service et vous lirez quelques conseils en cas de dysfonctionnement.
- **En respectant ce mode d'emploi, vous éviterez d'endommager votre appareil et de perdre vos droits résultant d'un défaut pour cause d'utilisation non-conforme. Nous n'assumons aucune responsabilité pour des dommages qui auraient été causés par le non-respect du présent mode d'emploi.**
- **De même; nous n'assumons aucune responsabilité pour des relevés incorrects et les conséquences qu'ils pourraient engendrer.**
- **Suivez bien toutes les consignes de sécurité!**
- **Conservez soigneusement le mode d'emploi!**

### **2. Contenu de la livraison**

- Thermo-hygromètre digital
- Piles 2 x 1,5 V AAA
- Mode d'emploi

### **3. Aperçu du domaine d'utilisation et tous les avantages de votre nouvel appareil Vivre en meilleure santé en contrôlant la température et l'humidité**

- Pour obtenir un climat de vie confortable et sain il faut contrôler la température et l'humidité intérieure ce qui permet même d'économiser l'énergie de chauffage.
- Une température ambiante de 18 à 22 °C et une humidité relative de l'air de 40 à 60 % sont ressenties comme agréables.
- Une pièce trop humide détériore la santé et favorise la formation de taches d'humidité et de dangereuses moisissures.
- Mais l'air trop sec peut nuire à notre bien-être et à notre santé de diverses manières. Pour les animaux, les plantes, les planchers en bois, meubles anciens, instruments de musique et les livres une humidité adéquate joue également un rôle.
- Le **thermo-hygromètre RADAR moisissure** est un instrument de mesure idéal pour contrôler le climat intérieur. Le graphique innovateur montre les valeurs d'humidité mesurées dans les dernières 24 heures extrêmement clairement comme sur un écran radar. Danger imminent de moule peut ainsi localiser un coup d'œil.

#### 4. Fonctions

- Température ambiante
- Humidité ambiante
- Valeurs maximales et minimales
- Point de rosée
- Radar moisissure 24 heures
- Fonction d'alarme sonore et visuelle

#### 5. Pour votre sécurité

- L'appareil est destiné uniquement à l'utilisation décrite ci-dessus. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins que celles décrites dans le présent mode d'emploi.
- Vous ne devez en aucun cas réparer, démonter ou modifier l'appareil par vous-même.
- Cet appareil ne convient ni à une utilisation médicale ni pour mesurer la température corporelle ni pour l'information publique, il est destiné uniquement à un usage privé.



**Attention!**  
**Danger de blessure:**

- Gardez l'appareil et les piles hors de la portée des enfants.
- Ne jetez jamais les piles dans le feu, ne les court-circuitiez pas, ne les démontez pas et ne les rechargez pas. Risques d'explosion!
- Les piles contiennent des acides nocifs pour la santé. Une pile faible doit être remplacée le plus rapidement possible afin d'éviter une fuite.
- N'utilisez jamais des piles anciennes avec des piles neuves simultanément ou bien encore des piles de types différents.
- Pour manipuler des piles qui ont coulé, utilisez des gants de protection chimique spécialement adaptés et portez des lunettes de protection !



**Conseils importants de sécurité du produit!**

- Évitez d'exposer l'appareil à des températures extrêmes, à des vibrations ou à des chocs.
- Protégez-le contre l'humidité.

**6. Composants**

**A: Affichage:**

A 1: Radar moisissure de 24 heures

A 2: Température (°C/°F) et humidité / Valeurs maximales et minimales/ Point de rosée

A 3: Smiley pour le niveau de confort

**B: Face avant - Touches sensibles:**

B 1: Touche min/max

B 2: Touche Taupunkt (Point de rosée)

**C: Vue de revers - Interrupteurs**

C 1: Alarme (symbole haut-parleur)

C 2: Animation (symbole flèche)

**D: Boîtier:**

D 1: Œillet de suspension

D 2: Compartiment à piles

D 3: Interrupteur Taupunkt / dew point (dans le compartiment à piles)

D 4: Fixation pour le support

D 5: Lampe de signal – en cas de risque de moisissure

**7. Mise en service**

- Enlevez le film de protection de l'écran.
- Ouvrez le compartiment à piles et enlevez le film de protection de la pile.
- Un signal sonore se fait entendre et tous les segments LCD s'allument pendant deux secondes.
- La température intérieure, l'humidité et leur symbole smiley correspondant apparaissent sur l'écran.
- Votre appareil est maintenant prêt à fonctionner.
- **Attention:** Fixez le support jusqu'à ce que vous ayez terminé les réglages pour la fonction d'alarme et animation. Les deux interrupteurs sont couverts par le support.

**8. Utilisation**

**8.1 Affichage du Radar moisissure de 24 heures**

- L'appareil mesure l'humidité relative toutes les 30 secondes et calcule une moyenne à partir de ces valeurs toutes les 10 minutes.

- Le graphique innovateur radar moisissure montre au moyen d'un graphe sur un axe temporel de 24 heures lesquelles de ces valeurs ont atteint des moyennes maximum.
  - Le temps «0h» représente la valeur de l'heure actuelle complète, «-1» la dernière heure «-3» les dernières 2-3 heures, «-6» les dernières 4-6 heures, «-12» des dernières 7-12 heures et «-24» les dernières 13-24 heures.
  - Les valeurs de l'humidité relative sont affichées en pas de 10 de 15 à 8%. Plus de 65% RH représente un risque de moisissure.

### 8.2 Activer et désactiver l'animation

- Poussez l'interrupteur à droite (symbole flèche) au revers de l'appareil avec un objet pointu vers le haut jusqu'à ce que l'animation automatique de l'écran radar anti-moisissure de 24 heures s'allume.
- Sur l'écran la colonne marquée avec une barre noire commence à clignoter.
- Lorsque l'animation est désactivée (interrupteur vers le bas) la barre noire s'affiche en permanence dans cette colonne.

### 8.3 Activer et désactiver la fonction alarme

- Poussez l'interrupteur à gauche (symbole haut-parleur) au revers de l'appareil avec un objet pointu vers le haut pour mettre l'alarme.
- Si le taux d'humidité dépasse 65%, une alarme retentit pendant une minute et un avertissement rouge clignote.
- Appuyez sur une touche de votre choix immédiatement pour éteindre l'alarme.
- Le témoin lumineux clignote jusqu'à ce que le taux d'humidité mesuré soit inférieur à 65%.
- Poussez l'interrupteur à gauche (symbole haut-parleur) au revers de l'appareil avec un objet pointu vers le bas pour éteindre l'alarme.

### 8.4 Niveau de confort

- L'appareil fait la distinction entre deux types d'indicateurs pour le niveau de confort de l'environnement intérieur:
  - Visage souriant: valeurs idéales (40-60%)
  - Visage triste: trop humide ou trop sec (< 40% ou > 60%)

### 8.5 Affichage du point de rosée

- Avec l'interrupteur dans le compartiment à piles, vous pouvez sélectionner l'affichage «Taupunkt» (position gauche) ou «dew point» (position droite). Poussez l'interrupteur à l'aide d'un objet pointu.
- Appuyez sur la touche Taupunkt, vous pouvez sélectionner le point de rosée actuel.

- Sur l'écran clignote «Taupunkt» ou «dew point» et la température apparaît brièvement à l'écran.
- L'affichage revient automatiquement à l'affichage actuel de la température et de l'humidité.

**Cette action simultanée de la température et de l'humidité relative est exprimée par le point de rosée :**

- Si l'air se refroidit de manière continue, l'humidité absolue constante de même que l'humidité relative augmente jusqu'à un maximum de 100%. Si l'air continue à se refroidir, la vapeur d'eau en excès sera éliminée sous forme de gouttelettes.
- Quand l'appareil de mesure indique une température de l'air de 20 °C et un taux d'humidité relatif de 65%, la température du point de rosée est de 13,2 °C. Qu'est-ce que cela signifie ? -L'air – par exemple dans la chambre à coucher, est obligé de se condenser à tous les endroits où la température est inférieure à 13,2 °C, c'est-à-dire que des gouttes d'eau se forment sur les murs et au plafond et qu'elles peuvent ensuite créer de la moisissure ou des taches d'humidité.
- Si l'air possède uniquement un taux d'humidité de par exemple 40%, son point de rosée est situé à 6 °C. Les murs ou les plafonds devraient donc être beaucoup plus froids pour que l'air atteigne son point de rosée.

#### **8.6 Affichage de la température**

- Maintenez la touche Taupunkt appuyée (5 secondes) et vous pouvez basculer entre Celsius (°C) ou Fahrenheit (°F) comme indicateur de température.

#### **8.7 Valeurs maximales et minimales**

- Appuyez sur la touche min/max.
- max apparaît sur l'écran.
- La température ambiante et l'humidité maximale depuis la dernière réactualisation apparaissent.
- Appuyez encore une fois sur la touche min/max.
- min apparaît sur l'écran.
- La température ambiante et l'humidité minimale depuis la dernière réactualisation apparaissent.
- Le mode de MAX/MIN sera automatiquement terminé si aucune touche n'est utilisée. Appuyez encore une fois sur la touche min/max afin de retourner à indicateur actuel.
- Maintenez la touche Taupunkt appuyée (3 secondes) pour effacer les valeurs maximales et minimales et relever les valeurs d'affichage à l'état actuel.



**9. Fixer au mur ou poser**

- Utilisez l'œillet de suspension et un clou ou une vis pour accrocher l'appareil sur le mur.
- Vous pouvez également placer l'appareil sur son support.
- Comme l'humidité dans les chambres peut varier considérablement selon l'emplacement, placez l'appareil de façon à surveiller aussi étroitement que possible les zones à problèmes.

**10. Entretien et maintenance**

- Pour le nettoyage de l'appareil, utilisez un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de solvants ou d'agents abrasifs!
- Enlevez les piles si vous n'utilisez pas votre appareil pendant une durée prolongée.
- Conservez votre appareil dans un endroit sec.

**10.1 Remplacement des piles**

- Si le symbole des piles apparaît sur l'écran, changez-les.
- Ouvrez le compartiment à piles et insérez deux nouvelles piles 1,5 V AAA. Assurez-vous que les piles sont insérées selon la bonne polarité.
- Refermez le compartiment à piles.

**11. Dépannage**

Problème	Solution
Indication aucune /	⇒ Contrôlez la bonne polarité des piles
Indication incorrecte	⇒ Changez les piles

Si votre appareil ne fonctionne toujours pas malgré ces mesures, adressez-vous au vendeur auquel vous avez acheté votre appareil.

**12. Traitement des déchets**

Ce produit a été fabriqué avec des matériaux de construction de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.



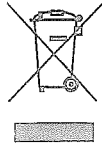
Les piles et accus usagés ne peuvent en aucun cas être jetés dans les ordures ménagères !

En tant qu'utilisateur, vous avez l'obligation légale de rapporter les piles et accus usagés à votre revendeur ou de les déposer dans une déchetterie proche de votre domicile conformément à la réglementation nationale et locale.

## RADAR moisissure thermo-hygromètre

F

Les métaux lourds sont désignés comme suit:  
Cd=cadmium, Hg=mercure, Pb=plomb



Cet appareil est conforme aux normes de l'UE relatives au traitement des déchets électriques et électroniques (WEEE).

L'appareil usagé ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. L'utilisateur s'engage, pour le respect de l'environnement, à déposer l'appareil usagé dans un centre de traitement agréé pour les déchets électriques et électroniques.

### 13. Caractéristiques techniques

#### Plage de mesure

Température: -10 °C...+60 °C (+14 °F...+140 °F)

Précision: ±1 °C à 0...+50 °C, en plus ±1,5°C

#### Plage de mesure

Humidité: 10...99 % rH

Précision: ±4% à 30%...80%, en plus ±5%

Alimentation: Piles 2 x 1,5 V AAA

Mesure de boîtier: 98 x 23 (50) x 98 mm

Poids: 87 g (appareil seulement)

10/2013

Vi ringraziamo per aver scelto l'apparecchio della

### **1. Prima di utilizzare l'apparecchio**

- **Leggete attentamente le istruzioni per l'uso.** Avrete così modo di familiarizzare con il vostro nuovo apparecchio, di scoprirne tutte le funzioni e le componenti, di apprendere importanti dettagli sulla sua messa in funzione, di acquisire dimestichezza nel suo utilizzo e di usufruire di alcuni validi consigli da seguire in caso di guasti.
- **Seguendo le istruzioni per l'uso, eviterete anche di danneggiare il dispositivo e di pregiudicare, a causa di un utilizzo scorretto, i diritti del consumatore che vi spettano per legge. Decliniamo ogni responsabilità per i danni derivanti dal mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso.**
- **Allo stesso modo, non siamo responsabili per eventuali misurazioni errate e per le conseguenze che ne possono derivare.**
- **Prestate particolare attenzione alle misure di sicurezza!**
- **Conservate con cura queste istruzioni per l'uso!**

### **2. La consegna include**

- Termo-igrometro digitale
- 2 batterie AAA da 1,5 V
- Istruzioni per l'uso

### **3. Tutte le applicazioni e tutti i vantaggi del vostro nuovo apparecchio Vivere in modo più sano controllando la temperatura e l'umidità**

- Attraverso il controllo della temperatura e dell'umidità interna è possibile ottenere un ambiente dal clima sano e confortevole, risparmiando sulle spese di riscaldamento.
- L'ideale è una temperatura interna compresa tra i 18°C e i 22°C e un indice di umidità relativa di 40 - 60%.
- L'aria troppo umida di un ambiente nuoce alla salute e favorisce la formazione di pericolosa muffa o di macchie.
- Tuttavia, anche un ambiente troppo asciutto può compromettere il nostro benessere e la nostra salute in modo diverso. Inoltre, la giusta umidità gioca un importante ruolo anche per animali, piante, pavimenti in legno, mobili antichi, strumenti musicali e libri.
- **Lo termo-igrometro RADAR antimuffa è uno strumento di misura ideale per il controllo del clima interno. Il grafico innovativo mostra i valori di umidità misurati delle ultime 24 ore come su uno schermo radar, in modo estremamente facile. L'imminente pericolo di muffa può così essere individuato a colpo d'occhio.**

**4. Funzioni**

- Temperatura interna
- Umidità relativa interna
- Valori massimi e minimi
- Indicazione punto di rugiada
- Radar antimuffa-24 ore
- Funzione di allarme acustico e visivo

**5. Per la vostra sicurezza**

- Il prodotto è adatto esclusivamente agli utilizzi di cui sopra. Non utilizzate il prodotto in maniera diversa da quanto descritto in queste istruzioni.
- Non sono consentite riparazioni, alterazioni o modifiche non autorizzate del dispositivo.
- Questo apparecchio non è adatto a scopi medici né a dimostrazioni pubbliche ma è destinato esclusivamente ad un uso privato.



**Avvertenza!  
Pericolo di lesioni:**

- Tenete il dispositivo e le batterie lontano dalla portata dei bambini.
- Non gettare le batterie nel fuoco, non polarizzarle in maniera scorretta, non smontarle e non cercare di ricaricarle. Pericolo di esplosione!
- Le batterie contengono acidi nocivi per la salute. Sostituite quanto prima le batterie quasi scariche, in modo da evitare che si scarichino completamente.
- Non utilizzate mai contemporaneamente batterie usate e batterie nuove né batterie di tipi diversi.
- Quando si maneggiano batterie esaurite indossare sempre guanti resistenti alle sostanze chimiche e occhiali di protezione.



**Avvertenze sulla sicurezza del prodotto!**

- Non esporre l'apparecchio a temperature estreme, vibrazioni e urti.
- Proteggere dall'umidità.

**6. Componenti**

**A: Display:**

A 1: Radar antimuffa-24 ore

A 2: Temperatura interna (°C/°F) e umidità / Valori massimi e minimi / Punto di rugiada

A 3: Smiley per il livello di comfort

**B: Parte anteriore - Tasti sensore:**

B 1: Tasto min/max

B 2: Tasto Taupunkt (Punto di rugiada)

**C: Parte posteriore - Commutatore:**

C 1: Allarme (simbolo altoparlante)

C 2: Animazione (simbolo freccia)

**D: Struttura esterna:**

D 1: Montaggio a parete

D 2: Vano batteria

D 3: Commutatore Taupunkt / dew point (nel vano batteria)

D 4: Supporto

D 5: LED di avvertimento pericolo di muffa

**7. Messa in funzione**

- Rimuovere il foglio protettivo dal display.
- Estrarre il vano batteria e rimuovere la striscia d'interruzione dalle batterie.
- Un breve segnale acustico verrà emesso e tutti i segmenti dell'LCD appaiono contemporaneamente.
- Sul display appare la temperatura interna, l'umidità e il simbolo dello smiley corrispondente.
- L'apparecchio è pronto per l'uso.
- **Attenzione:** Rendere stabile il supporto prima di aver completato le impostazioni per l'animazione e la funzione di allarme. I due commutatori a scorrimento sono coperti dal supporto.

**8. Uso**

**8.1 Radar antimuffa-24 ore**

- Il dispositivo misura l'umidità relativa ogni 30 secondi e calcola da questi valori la media ogni 10 minuti.

- Il grafico innovativo del radar antimuffa mostra graficamente su una linea temporale di 24 ore, il valore massimo di tali medie.
  - Il tempo di "0h" rappresenta il valore del momento attuale, "-1" dell'ultima ora, "-3" delle ultime 2-3 ore, "-6" delle ultime 4-6 ore, "-12" delle ultime 7-12 ore e "-24" delle ultime 13-24 ore.
  - I valori di umidità relativa sono mostrati in una griglia decimale dal 15 all'85%. Dal 65% di umidità relativa è presente un pericolo di muffa.

### **8.2 Attivare e disattivare la funzione animazione**

- Spingere il commutatore destro (simbolo freccia) sul retro con un oggetto appuntito verso l'alto per attivare l'animazione automatica del radar antimuffa-24 ore.
- Sul display quella colonna è contrassegnata con una barra nera lampeggiante.
- Quando l'animazione viene disattivata (commutatore verso il basso) sul display appare una barra nera permanente nella colonna corrispondente.

### **8.3 Attivare e disattivare l'allarme**

- Spingere il commutatore sinistro (simbolo altoparlante) sul retro con un oggetto appuntito verso l'alto per attivare l'allarme.
- Quando l'umidità supera il 65%, un allarme e una spia rossa lampeggiano per un minuto.
- Premere un tasto a piacere per arrestare l'allarme.
- La spia continua a lampeggiare fino a quando l'umidità misurata è inferiore al 65%.
- Spingere il commutatore sinistro (simbolo altoparlante) sul retro con un oggetto appuntito verso il basso per disattivare l'allarme.

### **8.4 Livello di comfort**

- Il dispositivo dispone di due diversi simboli per il livello di comfort degli ambienti interni:
  - Faccia sorridente: valori ideali (40-60%)
  - Faccia triste: umido o secco (< 40% o > 60%)

### **8.5 Display del punto di rugiada**

- Con il commutatore nel vano batteria è possibile scegliere tra le indicazioni "Taupunkt" (posizione sinistra) o "dew point" (posizione destra) sul display. Spingere il commutatore con un oggetto appuntito.
- Premendo il tasto Taupunkt, è possibile visualizzare il punto di rugiada attuale.
- Sul display lampeggia "Taupunkt" o "dew point" e la temperatura appare brevemente.
- Il display cambia automaticamente alla visualizzazione corrente di temperatura e umidità.

Questa correlazione fra temperatura e umidità relativa viene espressa dal punto di rugiada:

- Se l'aria viene raffreddata in modo continuo, al permanere costante dell'umidità assoluta, l'umidità relativa aumenta fino al 100%. Se l'aria si raffredda ulteriormente, il vapore acqueo in eccesso viene espulso sotto forma di gocce.
- Quando lo strumento di misura visualizza una temperatura dell'aria di 20°C e una umidità relativa del 65%, la temperatura del punto di rugiada è di 13,2°C. Cosa significa tutto ciò? L'aria, ad esempio in camera da letto, deve condensarsi in tutti i punti più freddi di 13,2°C. Ciò significa che sulla parete o sul soffitto si formano delle gocce d'acqua e successivamente si possono formare muffa o macchie di muffa.
- Se l'aria ha un contenuto di umidità ad es. solo del 40%, il punto di rugiada si trova a 6°C. Le pareti o i soffitti devono essere molto più fredde per far sì che l'aria raggiunga il proprio punto di rugiada e si formino gocce d'acqua.

### 8.6 Visualizzazione della temperatura

- Tenere premuto il tasto Taupunkt (5 secondi) è possibile scegliere fra la visualizzazione della temperatura in gradi °C (gradi Celsius) o °F (gradi Fahrenheit).

### 8.7 Valori massimi e minimi

- Premere il tasto min/max.
- Sul display appare max.
- Vengono visualizzate la temperatura interna massima e l'umidità massima dell'aria raggiunte dopo l'ultimo azzeramento.
- Premere nuovamente il tasto min/max.
- Sul display appare min.
- Vengono visualizzate la temperatura interna minima e l'umidità minima dell'aria raggiunte dopo l'ultimo azzeramento.
- L'apparecchio esce automaticamente dalla modalità MAX/MIN se non si preme alcun tasto. In alternativa, premere il tasto min/max nuovamente per tornare alla visualizzazione dello stato attuale.
- Tenere premuto il tasto Taupunkt (3 secondi) durante la visualizzazione dei valori massimi e minimi per cancellare i valori e tornare alla visualizzazione dello stato attuale.

### 9. Posizionamento e fissaggio

- Attraverso il supporto è possibile appendere lo strumento alla parete con un chiodo.

- Per posizionare il dispositivo, collocatelo sul supporto incluso.
- Dal momento che l'umidità nelle stanze può variare notevolmente a seconda della posizione, collocare il dispositivo in modo da monitorare il più possibile da vicino le aree problematiche.

### 10. Cura e manutenzione

- Per pulire l'apparecchio utilizzare solo un panno morbido leggermente inumidito. Non usare solventi o abrasivi.
- Rimuovere le batterie, se non si utilizza l'apparecchio per un periodo prolungato.
- Collocare il dispositivo in un luogo asciutto.

#### 10.1 Sostituzione delle batterie

- Cambiare le batterie se il simbolo della batteria appare sul display.
- Aprire il vano batteria e inserire due batterie nuove tipo AAA da 1,5 V. Inserire le batterie rispettando le corrette polarità
- Richiudere il vano batteria.

### 11. Guasti

<b>Problema</b>	<b>Risoluzione del problema</b>
Indicazione nessuna /	⇒ Inserire le batterie rispettando le corrette polarità
Indicazione non corretta	⇒ Cambiare le batterie

Qualora il vostro apparecchio continui a non funzionare nonostante queste procedure, rivolgetevi al rivenditore presso il quale lo avete acquistato.

### 12. Smaltimento

Questo prodotto è stato realizzato utilizzando materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.

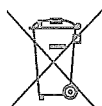


È assolutamente vietato gettare le batterie tra i rifiuti domestici. In qualità di consumatori, siete tenuti per legge a consegnare le batterie usate al negoziante o ad altri enti preposti al riciclaggio in conformità alle vigenti disposizioni nazionali o locali, ai fini di uno smaltimento ecologico.

Le sigle dei metalli pesanti contenuti sono:  
Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=piombo



## RADAR antimuffa termo-igrometro



Questo apparecchio è etichettato in conformità alla Direttiva UE sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).

Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Il consumatore è tenuto a consegnare il vecchio apparecchio presso un punto di raccolta per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche ai fini di uno smaltimento ecologico.

### 13. Dati tecnici

#### Campo di misura

Temperatura: -10 °C...+60 °C (+14 °F...+140 °F)  
Precisione: ±1 °C di 0...+50 °C, altrimenti ±1,5 °C

#### Campo di misura

Luftfeuchtigkeit: 10...99 % RH  
Umidità: ±4% di 30%...80%, altrimenti ±5%

Alimentazione: 2 batterie AAA da 1,5 V

Dimensioni esterne: 98 x 23 (50) x 98 mm

Peso: 87 g (solo apparecchio)

Hartelijk dank dat u voor dit apparaat van de firma hebt gekozen.

**1. Voor u met het apparaat gaat werken**

- *Leest u a.u.b. de gebruiksaanwijzing aandachtig door. Zo raakt u vertrouwd met uw nieuw apparaat en leert u alle functies en onderdelen kennen, komt u belangrijke details te weten met het oog op het in bedrijf stellen van het apparaat en de omgang ermee en krijgt u tips voor het geval van een storing.*
- *Door rekening te houden met wat er in de handleiding staat, vermijdt u ook beschadigingen van het apparaat en riskeert u niet dat uw wettelijke rechten door verkeerd gebruik niet meer gelden. Voor schade die wordt veroorzaakt doordat u geen rekening houdt met de handleiding aanvaarden wij geen aansprakelijkheid.*
- *Ook zijn wij niet verantwoordelijk voor verkeerde metingen en de mogelijke gevolgen die daaruit voortvloeien.*
- *Neem in elk geval acht op de veiligheidsinstructies !*
- *Bewaar deze gebruiksaanwijzing a.u.b. goed!*

**2. Levering**

- *Digitale thermo-hygrometer*
- *Batterijen 2 x 1,5 V AAA*
- *Gebruiksaanwijzing*

**3. Hoe u uw nieuw apparaat kunt gebruiken en alle voordelen ervan in één oogopslag  
Gezond wonen door de temperatuur en vochtigheid**

- *Door de controle van de binnentemperatuur en de luchtvochtigheid kunt u een behaaglijk en gezond woonklimaat scheppen en ook nog stookkosten sparen.*
- *Ideaal is een kamertemperatuur van 18°C...22°C en een relatieve vochtigheid van 40 - 60%.*
- *Te vochtige kamelucht is schadelijk voor de gezondheid en bevordert het ontstaan van vochtvlekken en gevaarlijke schimmel.*
- *Maar te droge lucht kan ons welzijn en de gezondheid op verschillende manieren schaden. Ook voor huisdieren, planten, houten vloeren, antieke meubels, muziekinstrumenten en boeken speelt de juiste luchtvochtigheid een rol.*
- *De digitale SCHIMMEL-RADAR® thermo-hygrometer is een ideaal meetinstrument voor het regelen van het binnenklimaat. De innovatieve grafiek toont de gemeten vochtigheidswaarden van de laatste 24 uur en is zeer eenvoudig, zoals op een radarscherm. Dreigend schimmelgevaar kan men dus in één oogopslag lokaliseren.*